

Estónsko-Talin: Stavebné práce na stavbe budov určených pre zdravotníctvo

OJ S 151/2016 06/08/2016

Oznámenie o výsledku verejného obstarávania

Práce

Smernica 2004/18/ES

Oddiel I: Verejný obstarávateľ

---

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Aktsiaselts Lääne-Tallinna Keskhaigla

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 10822269

Poštová adresa: Paldiski mnt 68

Mesto/obec: Tallinn

PSC: 10617

Štát: Estónsko

Kontaktná osoba: Liina Raamets

E-mail: [liina.raamets@lthk.ee](mailto:liina.raamets@lthk.ee)

Telefón: +372 6507361

Fax: +372 6598686

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa: <http://www.keskhaigla.ee>

**I.2. Druh verejného obstarávateľa**

Organizácia riadená verejným právom

**I.3. Hlavná činnosť**

Zdravotníctvo

**I.4. Zadanie zákazky v mene iných verejných obstarávateľov**

Verejný obstarávateľ nakupuje v mene iných verejných obstarávateľov: nie

Oddiel II: Predmet zákazky

---

**II.1. Opis**

**II.1.1. Názov**

Mustamäe Tervisekeskuse projekteerimine ja ehitamine.

**II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb**

Práce

Projekt a uskutočnenie prác

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Ehitajate tee 27, Tallinn.

Kód NUTS EE Eesti

**II.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme (DPS)**

**II.1.4. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)**

Lepingu esemeks on Mustamäe Tervisekeskuse projekteerimis- ja ehitustööd. Ehitusprojekti koostamine (projekteerimise staadiumid: eel-, põhi ja tööprojekt sh tööjoonised) koos kõigi vajalike uuringute, kooskõlastuste ja lubade (ehituslubade) hankimisega ning projekti

kooskõlastamine Tellijaga. Ehitustööd tuleb teostada koos kõigi üldehitus- ja eritöödega ning tööde teostamiseks vajalike materjalide ja toodete hankimisega, paigaldamisega ning monteerimisega, sealhulgas tööde teostamiseks ja üleandmiseks vajaliku teostusdokumentatsiooni (teostusjooniste) koostamisega.

#### **II.1.5. Kód (kódy) CPV**

45215100 Stavebné práce na stavbe budov určených pre zdravotníctvo

#### **II.1.6. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

### **II.2. Celková hodnota zákazky/časti**

#### **II.2.1. Celková hodnota zákazky/časti**

Hodnota: 4 958 044,26 EUR

bez DPH

## **Oddiel IV: Postup**

---

### **IV.1. Druh postupu**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Otvorená

### **IV.2. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

#### **IV.2.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Najnižšia cena

#### **IV.2.2. Informácie o elektronickej aukcii**

Použila sa elektronická aukcia: nie

### **IV.3. Administratívne informácie**

#### **IV.3.1. Referenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ**

#### **IV.3.2. Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania**

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania**

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2016/S 082-145338](#) z 27.4.2016

## **Oddiel V: Zadanie zákazky**

---

Zákazka č.: 1

Názov: Töövötuleping nr 3-1/95

#### **V.1. Dátum uzatvorenia zmluvy**

4.7.2016

#### **V.2. Informácie o ponukách**

Počet prijatých ponúk: 6

#### **V.3. Názov a adresa dodávateľa**

Úradný názov: Aktsiaselts Ehitusfirma Rand ja Tuulberg

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 10086190

Poštová adresa: Sõbra 54

Mesto/obec: Tartu

PSČ: 50106  
Štát: Estónsko  
E-mail: [riivo@rt.ee](mailto:riivo@rt.ee)  
Telefón: +372 6150503

#### **V.4. Informácie o hodnote zákazky/časti**

Celková hodnota obstarávania:  
Hodnota: 4 958 044,26 EUR  
bez DPH

#### **V.5. Informácie o subdodávkach**

### **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

#### **VI.1. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: áno  
Číslo projektu alebo referenčné číslo: Investeeringute toetamine esmatasandi tervisekeskuste infrastruktuuri tõmbekeskustes tagades.

#### **VI.2. Doplnujúce informácie**

#### **VI.3. Postupy preskúmania**

##### **VI.3.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Riigihangete vaidlustuskomisjon  
Poštová adresa: Endla 13/Lõkke 5  
Mesto/obec: Tallinn  
PSČ: 10122  
Štát: Estónsko  
E-mail: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)  
Telefón: +372 6113711  
Fax: +372 6113760  
Internetová adresa: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

##### **VI.3.2. Postup preskúmania**

##### **VI.3.3. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úradný názov: Riigihangete vaidlustuskomisjon  
Poštová adresa: Endla 13/Lõkke 5  
Mesto/obec: Tallinn  
PSČ: 10122  
Štát: Estónsko  
E-mail: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)  
Telefón: +372 6113711  
Fax: +372 6113760  
Internetová adresa: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

#### **VI.4. Dátum odoslania tohto oznámenia**

4.8.2016